

# Subtitle Format Sorani

## Chapter 1 Introduction

ئەو پرۆسە زیندووێی که تاکە خانەییکی مرۆی پیتراو دەبیت بە 100- ترلیۆن- خانەیی گەرە که رەنگە سەر نجر اکیشترین دیاردەیی سرووشت بی.

لینکۆلەرەوان نیستا دەزانن که زۆر بەی ئەو فەنکشنە روئینانەیی لەشی مرۆی گەرە دەیکات لە کاتی دووگیانیدا دامەزراوە - زۆر جار بەر لەدایکبوون.

دەمی پیشکەوتن بەر لەدایکبوون بەر دەوام وەک کاتی نامادەبوون تیگەیشتوون که پیشکەوتنی مرۆ زۆر پیکهاتە بەنجام دەگەیی، چەندین کارامەیی بەر جەستە دەکات، که پنیوستیتی بو بەر دەوامی پاش لەدایکبوون.

## Chapter 2 Terminology

دووگیانی لە مرۆدا خۆرسک نزیکەیی 38 هەفتە بەر دەوام دەبی لە کاتی پیتاندنەوێ یان جووتبوونەو، تا لەدایکبوون.

لە یەکمەین 8 هەفتەدا دوا پیتاندن، گەشەکردنی مرۆ پنی دەگوتری ناولەمە، که بە مانای "گەشەکردن لەناو مە" دی. ئەم دەمە، پنی دەگوتری دەمی ناولەمەیی، که جودا دەکریتەو بە پیکهینانی زۆر بەی سیستەمەکانی لەش.

لە تەواو بوونی 8 هەفتەو تا کوتایی دووگیانی، "گەشەکردنی مرۆ پنی دەگوتری کۆپەرەلە،" که مانای "کۆرپەییکی لەدایک نەبوو." لەم دەمەدا، که پنی دەگوتری دەمی کۆرپەلەیی، لەش گەرەتر دەبی و سیستەمەکانی دەست بە کار دەکەن.

تەمەنەکانی ناولەمەیی و کۆرپەلەیی لەم پرۆگرامدا ناماژ مە بو دەمیک که لە پیتاندنەوێ دەستپێ دەکات.

## The Embryonic Period (The First 8 Weeks)

### Embryonic Development: The First 4 Weeks

## Chapter 3 Fertilization

بە زمانی بایۆلۆجی، "گەشەکردنی مرۆ لە پیتاندنەوێ دەستپێ دەکات،" که ژن و پیاویک هەریەکیان 23 لە کرۆمۆسۆمەکانیان لیکدەدن لەرێی یەکخستنی خانە بەر هەمەینەرەکانیانەو.

خانە بەر هەمەینەرەکانی ژن ناسراون بە "هیلکە" بەلام زاراوی دروست بریتیه لە هیلکۆکە (هیلکەیی پینەگەیشتو)

هەرچی خانە بەر هەمەینەرەکانی پیاو ناسراون بە "توو" بەلام زاراوی راستەقینە بریتیه لە "توو مچکە" (توو پینەگەیشتو)

پاش بهر لاکردنی یهک هیلکوک که له هیلکه دانیکی ئافرتهوه به پرۆسه یهک که پنی ده لاین دابه زینی هیلکه، به یهک گهیشتنی تووی پیکهیشتوو هیلکه ی پینه گهیشتوو له نۆریه کیک له بۆریهکانی، که زۆرجار به بۆریهکانی فالوپیهن ناودهبرئ.

بۆریهکانی مندآدان هیلکه دانی ئافرته ده گهینن به مندآدانهوه.

ئهنجامی ئاوله مهی تاکه خانه پی ده گووترئ هیلکه ی پیتینراو - زایگوت، که مانای "پیکهاته یهکی په یو منداریان پیکه وه لکاو ه."

## Chapter 4 DNA, Cell Division, and Early Pregnancy Factor (EPF)

### DNA

46 کرومۆسۆمه که یهک زایگوت که یه کهم زنجیره ی بیهاوتا دنوینن له پیکهاته یهکی جیناتیکی مرویه کی کامل. ئهم پلانه - مهز نه به توندی له کۆیلکی مۆلیکۆله وه پینچراوه پی ده گووترئ DNA ئهمانه ریسی گه شه کردنی هه موو له شیان تیدایه.

DNA مۆلیکۆلهکانی له په یژمه کی لوولینچ ده چن که ناسراوه به جووته لوولینچ - ده بل هیلکس. پلهکانی په یژمه که له مۆلیکۆلی دوانه پیکهاتون، یان چه ند تفتیک که پینان ده گووترئ گوانین، سایتۆسین، ئه دینین، له گه ل ئایه مین.

گوانین ته نیا له گه ل سایتۆسیندا جووت ده بی، و ئه دینین له گه ل ئایه مین. هه ر خانه یه کی مرو ف نزیکه ی 3 بلیون له م تفته جوتانه ی تیدایه.

DNA هه ر تاکه خانه یه ک هینده ی زانیاری تیدایه که ئه گه ر به وشه ی چاپکراو بنووسری، ته نیا یه که م پیتی هه ر تفتیک لیست بکری ئه ورا پیویستمان به 1.5 ملیون په ره ی نوسین ده بی!

ئه گه ر سه ر-به سه ره وه ریز بکری ن، ئه و DNA له یه ک خانه ی له شی مرو فا در یژیه که ی 3.33 پنیه یان 1 مه تره.

ئه گه ر بمان توانیا به هه موو پینچهکانی DNA مان بکر دایه ته وه له ناو 100 تر لیون خانه ی له شی مرو فیکه ی کاملدا ئه ورا بو زیاتر له 63 بلیون میل در یژ ده بو وه. که ئهم دووریه زه می ده گه یه نی به خور و به شی گه رانه وه شی ده کات 340 جار

### Cell Division

نزیکه ی 24 بو 30 کاتژمیر پاش پیتانن، زایگوت یه که م دابه شبوونی خوی به ئه نجام ده گه یه نی. به پرۆسه ی خانه دابه شبوون - مایتۆسس، یه ک خانه دابه ش ده پی بو دوو، دوانه که ش بو چوار، ئیدی به م شیوه یه

### Early Pregnancy Factor (EPF)

هه رزوو دوا ی 24 بو 48 کاتژمیر پاش پیتانن، دوو گیانی به هو ی بینینه وه ی هۆرمۆنیکه وه ده زانی که پی ده گووترئ فاکته ری سه ره تای دوو گیانی "که له خوینی دایکه که دایه"

## Chapter 5 Early Stages (Morula and Blastocyst) and Stem Cells

3-4 روژ دوا ی پیتانن خانه دابه شبووهکانی ئاوله مه که شیوه یه کی خر وه رده گرن ئاوله مه که پی ده گووترئ مۆریولا.

دوای 4 بۆ 5 رۆژ، بۆشاییهك لهناو ئهم تۆپه خانهیهدا پینکدئ ئاولهمهکەش پینی دهگوترئ توورمکهی دروستکەر - بلاستوسایست.

خانهکانی ناو بلاستوسایست پینان دهگوترئ تۆپهلهخانهی ناوکهی سەر و لەش و پیکهاتهی تریان لئوه پینکدئ که پنیستن بۆ گهشهکردنی مرۆ.

خانهکانی ناو تۆپهلهخانهی ناوکهی پینان دهگوترئ خانهی دروستکهری ئاولهمهیی چونکه توانای دروستکردنی ههریهك له 200 جۆر خانهیان ههیه که له لەشی مرۆدا ههن.

## Chapter 6 1 to 1½ Weeks: Implantation and Human Chorionic Gonadotropin (hCG)

دوای چونه خوارمه بهناو بۆری مندالدا، ئاولهمه سهرهتاییهکه شوینی خۆی دهکاتهوه له دیواری ناومهی مندالدا. ئهم پرۆسهیه، پینی دهگوترئ جینگیربوون، 6 رۆژ دوای پیتاندن دهستی دهکات و 10 بۆ 12 رۆژ دوای تهواو دهبی.

خانهکانی ئاولهمهی گهشهکردو دهست به بهرهمهینانی هۆرمونیک دهکهن که پینی دهگوترئ مهمله هۆرمونی وئلداس بۆ گهشهکردنی توخمه رژینهکان یان HCG، ئهم پیکهاتهیه بههۆی زۆربهی تیبستی دووگیانیوه دهبینرئتهوه.

HCG هۆرمونهکانی دایک بهرپوهدهبات بۆ راگرنتی خۆرسکی سووری مانگانه، و ریگههان به بهردهوامیونی دووگیانی.

## Chapter 7 The Placenta and Umbilical Cord

پاش جینگیربوون، خانهکان لهچواردهوری توورمکهی دروستکهر بهشیک له پیکهاتهیهک دروست دهکهن که پینی دهوتریت وئلداس، که رۆلی ئالوگۆرکار دهبینئ لهنیوان سووری خوینی دایک و سووری خوینی ئاولهمهکهدا.

وئلداس ئوکسجین، خۆراک، هۆرمۆن و دهرمانهکان به کۆرپهلهکه دهبخشی؛ ههموو پاشهرو بهرهمهاتووهمان لادهبات؛ و ناهیلئیت خوینی دایک تیکهله به خوینی ئاولهمه و کۆرپهلهکه بیی.

ههروهها وئلداس هۆرمونیش بهرهم دینی پلهی گهرمی لەشی ئاولهمه و کۆرپهلهکه کهمیک لهسهروو پلهی گهرمی لەشی دایکهکهوه رادهگرئ.

وئلداس بهستراوه به کۆرپهلهوه لهپیی بۆریهخوینهکانی ناوکه-پهتکهوه.

لایهنه پشتگیرهکانی بوژاندنهوهی ژیان لهناو وئلداسدا پیشبرکن لهگهله نویتترین بهشی بوژاندنهوهی ژیان له نهخوشخانهکاندا دهکهن.

## Chapter 8 Nutrition and Protection

لهماوهی یهك ههفتهدا، خانهکانی تۆپهلهخانهی ناوکهی دوو چین پیک دههینن که پینان دهگوترئ چینی دروستکهری خوارمه - هایپوبلاست لهگهله چینی دروستکهری سهرمه - نیپیبلاست.

چینی دروستکەری خوار موه تورەکەى زەر دینه دروست دەکات، که یەکیکە لەو پیکهاتانەى له ریهوه دایک خۆراک دەبەخشى به ئاولەمه ساواکه.

خانەکانی چینی دروستکەری سەر موه پەر دەیک که پێی دەلین سەر او -ئەمئۆن، له ناویدا ئاولەمهکه پاشان کۆر پهلهکه گەشەدەکات تا کاتی لەدایکبوون.

## Chapter 9 2 to 4 Weeks: Germ Layers and Organ Formation

له نزیکەى دوو ههفته و نیودا چینی دروستکەری سەر موه سێ شانهى تایبەتمەندی پیکهناوه، یان پێیان دەلین چینه دروستکەرەکان ئەوانیش پێستی دەرەکی - ئیکتودیرم، پێستی ناوەکی - ئیندودیرم، پێستی ناوەرستن - میسودرم.

پێستی دەرەکی، دروستکەری گەلیک پیکهاتیه لەوانیش میشک، درکپەتک یان سپاینەل کۆرد، دەمارەکانی هەستکردن، پێست، نینۆکەکان، و قژ.

پێستی ناوەکی، دروستکەری ناو پۆشی سیستمی هەناسەدان و سیستمی هەر سکردن، و هەندیک بەشی ئەندامە سەرەکیەکانی لەش پیکدینى وەک جگەر و پەنکریاس

پێستی ناوەرستن دڵ، گورچیلەکان، ئیسکەکان، کرکرگەکان، ماسولکەکان، خروکەکانی خوین، و پیکهاتەکانی تر پیکدینى.

پاش 3 ههفته میشک دابەش دەبێ بۆ سێ بەشی سەرەتاییهوه پێیان دەگوترێ میشکی پێشوه، میشکی ناوەرستن، میشکی دواوه

گەشەکردنی سیستمی هەناسەدان و هەر سکردن بەردەوام دەبێ.

که یەکم خانەى خوین له توورەکەى زەر دینه دەر دەکەوێ، دەمارەکانی خوین پیکدین له هەموو بەشەکانی ئاولەمهکهدا، و بۆریەکانی دڵ دەر دەکەون.

دەستبەجێ، گەشەکردنی دڵ بەخیرایی له ناو خۆیدا دابەش دەبێ بۆ چەند سکۆلەیهک و دەستدەکات به گەشەسەندن.

دڵ دەستدەکات بەلیدان 3 ههفتهو یەک رۆژ دواى پیتاندى.

سیستمی سورپخوین یەکم سیستمی لەشه، یان گرووپی پەيوەندیدار به ئۆرگانهکان بۆ بەدیھێنانی کارکردن.

## Chapter 10 3 to 4 Weeks: The Folding of the Embryo

لەنیوان 3 ههفته و 4 ههفتهدا پلانى لەش دەر دەکەوێ وەک میشک، درکپەتک - سپاینەل کۆرد، و دلی ئاولەمهکه بەئاسانی دەناسرێتەوه شان به شانی توورەکەى زەر دینه.

گەشەکردنی خیرا دەبیتە هۆی چەماندنەوهی ئاولەمهى کەمێک تەخت. ئەم پرۆسەیه بەشیک له توورەکەى زەر دینه که نیو پۆشی سیستمی هەر سکردن و سنگ و بۆشایی سک له پەرەپێدانی مروڤدا پیکدینى.

## **Embryonic Development: 4 to 6 Weeks**

### **Chapter 11 4 Weeks: Amniotic Fluid**

له چوار ههفته دا په رده په كې رهنګناوې دهوړې ټولمه كه ده دات له تووره كه په كې پر له شله دا. ټم شله پاكژكاره، پټې ده گووترې شله ی نه منیوټیک كه ټولمه كه له برینداری ده پارټیزې

### **Chapter 12 The Heart in Action**

دل ټیکرا نزیکه ی 133 جار له خووله کیګدا لی ده دات.

بروانه كه چوڼ دل رهنګ ده گوړې. هر كه خوین دمچټه ژوور و دټه دهرې سكوټه كانیوه له گهل هر لیدانیګدا.

دل نزیکه یی 54 ملیون جار پټش له دایكیوون لیده دات زیاتر له 3.2 بلیون جار له ماوه ی ژیانی 80 سالد لیده دات.

### **Chapter 13 Brain Growth**

گه شه كړدنی خیرای میښك به هوې گوړانی روخساریوه دپاره له میښكې پټشه وه، میښكې ناوه راست، و میښكې دواوه

### **Chapter 14 Limb Buds**

گه شه كړدنی چوار پهل ده ستپې ده كات له گهل دهر كه وتنی گوپكه ی چوار پهلدا له چوار ههفته دا.

پټست لهم كاته دا زور تنكه له به نه وه ی كه نه ستووری یه ك خانه یه.

هر كه پټست نه ستوور ده بی رهنګه ناویه كه ی له ده ست ده دات؛ نه مه ش نه وه ده گه ینی كه نیمه تنه یا ده توانین چاو له گه شه كړنی ټورګانه ناوه كپه كان بو ماوه ی مانگیكې تر بكه یین.

### **Chapter 15 5 Weeks: Cerebral Hemispheres**

له نیوان 4 بو 5 ههفته دا میښك به رده وامه له گه شه سه ندنیكې خیرادا و دابه ش ده بی بو 5 به شی ټاشكراوه.

سه نزیكې 1/3 ی قه باره ی ټولمه كه پیکدینې

شپوه ی نیمچه گو ی میښك دهر ده كه وې و رده و رده ده بی به گهوره ترین به ش له میښك.

نهر كه كان له كوټایدا كوټرول ده كړین له لایهن شپوه نیمچه گو ی میښكه وه كه ټم به شاننه ده كړیته خو هوش، فیربوون بیركړدنه وه، ټاخافتن، ببینین بیستن، جووله خوړسكه كان و كټشه چار سه كړدن.

## Chapter 16 Major Airways

له سیستمی هه ناسه داندا، قه ده سه ره کیه کانی راست و چه پی سیه کان ئاماده ن و له کو تایددا ده لکین به بۆری هه ناسه دان یان کرکړوکه وه، له گه ل سیه کاندا

## Chapter 17 Liver and Kidneys

سه رنج بده که جگه ری گه وره هه ناو پرده کاته وه له تهنیشته لئیدانی دل ه وه.

گورچيله هه مېشه په کان له 5 ههفته دا دهر ده که ون

## Chapter 18 Yolk Sac and Germ Cells

تووره که ی زهر دینه خانه به ره مه پنه ره سه ره تاییه کانی تیدایه که پیمان ده گووتری خانه کانی جیرم. له 5 ههفته دا خانه کانی جیرم نیشته جی ئورگانه به ره مه پنه ره کان دهن له تهنیشته گورچيله کانه وه

## Chapter 19 Hand Plates and Cartilage

هه روه ها له ههفته ی 5 دا ئوله مه په لکان گه شه پنده دات و پیکه پنیانی کرگراکه ده ست ده کات له 5 ههفته نویدا

لیره دا په لی چه پ ده بینین و مه چه ک له 5 ههفته و 6 روژدا

## *Embryonic Development: 6 to 8 Weeks*

## Chapter 20 6 Weeks: Motion and Sensation

له 6 ههفته دا نیمچه گوئی می شک گه شه ده کات خیرا تر له به شه کانی تری می شک

ئوله مه ده ست ده کات به دروست کردنی جووله ی له خووه و جووله ی په رچده ر. هه ندیک جووله پیویسته بو گه شه سه ندنی ئاسایی ریشاله کانی هه ستردن.

ده ست لئیدانی لای ده می ئوله مه که وه ده بینته هوئی نه وه ی که ئوله مه که به ره مو دواوه سه ری به ری.

## Chapter 21 The External Ear and Blood Cell Formation

گوچكەى ناومو شىوہى خۆى وەردەگرى.

لە 6 ھەفتەدا پىكەينانى خانەى خوين لە جگەردا دەستى پى كرددوہ كە لىمفوسايتەس ئىستا ئامادىيە. ئەم جورە لە خانەى خروكەى سپى بەردى بناغەى سىستىمى پارىزگارى لەشە.

## Chapter 22 The Diaphragm and Intestines

ناوپەنچك ماسولكەى بنەرەتى لە ھەناسەداندا. كە بەزورى لە 6 ھەفتەدا پىكدىن.

بەشيك لە رىخولە ئىستا بەكاتى دەردەكەوى. بو ناوكەپەتك ئەم پرۆسە ئاساييە پى دەگوترى فيزولوژىك ھىمەشن، كە جى بو ئورگانەكانى تر لە ناو ھەناودا خوش دەكات.

## Chapter 23 Hand Plates and Brainwaves

لە 6 ھەفتەدا پىستى دەستەكان روويەكژمىان كەم تەخت دەبى.

شەپولەكانى مېشك لە سەرەناى 6 ھەفتە و 2 رۆژدا تۆماركرىن.

## Chapter 24 Nipple Formation

.گۆيمەمكەكان بەدرىژاى لاتەنىشتەكانى لەشەوہ دەردەكەون .كەمىك پىش گەيشتنە جى خويان لە پىشەوہى سنگدا

## Chapter 25 Limb Development

لە 6 ھەفتە و نىودا ئانىشكەكان ئاشكران، پەنجەكان دەستدەكەن بە جىابوونەوہ، و جولەى دەست دەتوانرى ببىنرى.

پىكەينانى ئىسك پى دەگوترى ھەستكردن - ئوسيفىكەيشن، بە ئىسكى چەلمە دەستپى دەكات، يان قەفەزەى سنگ، و ئىسكەكانى خوارەوہ و سەرەوہى شەپولگە.

## Chapter 26 7 Weeks: Hiccups and Startle Response

نسىگرە لە 7 ھەفتەدا سەرنجدراوہ.

جولەى قاچەكان ئىستا دەتوانرى ببىنرى، لەگەل ھەلوئىستى كتوپردا.

## Chapter 27 The Maturing Heart

چوار سكوټه‌ی دل زور بهی ئیستا پیکهاتوون. تکرأ ئیستا دل 167 جار له خوله‌کیدا لیده‌دات. چالاکی کاره‌بایی دل له 7 ههفته و نیودا تو‌مار کراوه که شیوه شه‌پوله‌که‌ی له‌وه‌ی که‌سیکی گهوره‌ی ده‌چی.

## Chapter 28 Ovaries and Eyes

له مینهدا هیلکه‌دانه‌کان له 7 ههفته و نیودا دهناسرینه‌وه.

له 7 ههفته و نیودا، تورپچاو رهنگی خو‌ی وهرده‌گری به‌ئاسانی ده‌بیرئ و پیلوی چاوه‌کان ده‌ست به گه‌شه‌کردنیکی خیرا ده‌کن.

## Chapter 29 Fingers and Toes

پهنجه‌کان لیکجودا ده‌بنه‌وه. و پهنجه‌کانی قاچ ته‌نیا له بنه‌وه به‌یه‌که به‌ستر اون.

ده‌سته‌کان ئیستا به‌یه‌که‌گهن. هه‌روه‌ک پنیه‌کان

ئه‌ژنوکانیش نامادن.

## The 8-Week Embryo

### Chapter 30 8 Weeks: Brain Development

له 8 ههفته‌دا میتیک زور به‌باشی په‌ره‌ی سه‌ندوه و نزیکه‌ی نیوه‌ی کیشی له‌شه‌ی ئاوله‌مه‌که پیکدینی.

گه‌شه‌کردن به ریزه‌یه‌کی له‌ئاسابه‌ده‌ر به‌ردوه‌ام ده‌بی.

### Chapter 31 Right- and Left-Handedness

له 8 ههفته‌دا 75%ی ئاوله‌مه‌کان زورتر ده‌ستیراست به‌کارده‌هین. ئه‌وانی تر به‌یه‌کسانی دابه‌ش بوون به‌سه‌ر زالبوونی ده‌ستیچه‌پ یان دلخوازی هیچ ده‌ستیکدا. ئه‌مه‌ زووترین به‌نگه‌یه بو ده‌ستراسته یان ده‌ستیچه‌په



## Chapter 32 Rolling Over

کټټیه پزیشکیه کان دنووسن که توانای "هه لگه رانه وی" ههیه و هک 10 بو 20 ههفته دواي له دایکبوون دهر ده که وی. هه رچه نده نه م خوگونجانه سه ر نجر اکیشه زور زووتر نیشان دراوه له دهور و به ریکی که م - کیشی پر له شله ی تووره که ی نه مینو تیک. ته نیا که می هیز پیویسته بو زالبوون به سه ر هیزی کیشکر دنی زه ویدا له دهر ی مندال داندان ری له هه لگه ر نده وی مندال ده گری.

ناولهمه که دسته کات به چالاکی زورتر لهم ده مه دا.

جووله له وانیه هیاوش بی یان خیرا، یه کیک بی یان دووباره له خووه بی یان کار دانه وه بی

خولانه وی سه ر، دریز کردنی مل، و دستدان له ده موچاوه وه زور جار روودهدات.

دهست لیدانی ناولهمه که سه ر جی راده کیشی، جووله ی شه ویلگه فیربوونی جوولان، و جووله ی په نجه ی قاچ

## Chapter 33 Eyelid Fusion

له نیوان 7 و 8 ههفته دا پیلوه کانی سه ره وه و خواره وه به خیرایی به سه ر چاوه کانه وه گه شه ده که ن و که میک پیکه وه دهنووسین.

## Chapter 34 "Breathing" Motion and Urination

له گهل نه وی ههوا له مندال داندانیه، ناولهمه له 8 ههفته دا جووله ی هه ناسه دانی پچر پچر نیشان دهدات.

لهم ماوه یه دا گورچیله کان میز به سه رهم دینن. که تیکهل به شله ی دهوری نه مینو تیک ده بی

له ناولهمه ی نیردا گوننه کان پیکدین دهست ده که ن به سه ر هه مه نیانی و به ره لاکر دنی تیستوسیروین.

## Chapter 35 The Limbs and Skin

نیسکه کان، جوومگه کان، ماسولکه کان، دهمارکان و دهمارکانی خوینی چوارپهل له وانیه ی مروی گهوره ده چن.

له 8 ههفته دا، پیستی دهر وه ده بی به پیستیکی ته نیکی فرچه ی رهنکه ناویه که ی له دهست دهدات.

بروکان گه شه ده که ن، هاوکات موو له دهوری دم دهر ده که وی

## Chapter 36 Summary of the First 8 Weeks

8 ههفته كۆتايى دەمى ئاۋلەممەى نىشان دەدات

لەم دەمەدا ئاۋلەممەى مرۆ گەشەى كردوۋە لە خانەپەكى تاكەرە بۆ نزيكەى 1 بليۆن خانە كە زياتر لە 4000 پيڭكەتەى مرۆيى جودا پيڭدېنن.

ئاۋلەممە نىستا زياتر لە 90%ى پيڭكەتەكانى مرۆى گەرەى تيدا ديارە.

## The Fetal Period (8 Weeks through Birth)

### Chapter 37 9 Weeks: Swallows, Sighs, and Stretches

دەمى كۆرپەلەكە بەر دەوام دەبىت تا لەدايكيون.

لە 9 ههفتهدا، مژيني پەنجەگەرە دەستپى دەكات و كۆرپەلە دەتوانى شلە ئەمىنۆتەكان بمرى.

كۆرپەلە دەتوانى تەنزيك بەدەست بگرى، سەر بۆ پيش و پاشەو دەجوولى، كردنەو و داخستنى شەويلگە، جوولەى زمان، ھەناسە ھەلكيشان، و خۆكيشانەو.

دەمارى ھەستەكان لە دەموچاۋ و لەپى دەستەكان بلامدەبنەو، بنى پيكان دەتوانن ھەست بە سووكە دەستلاندانتيك بگەن

"لە كار دانەوەى سووكە دەستلاندانتيكى بنى پى،" كۆرپەلە كەمەر و ئەژنۆ دەچەمىننەو و رەنگە پەنجەقاچى لۆل بكات.

پىلۆمەكان نىستا بەتەواۋى داخراون.

لە قورگدا، بەستەرى دەنگ دەردەكەون كە نىشانەى دەستپىكى داۋەكانى دەنگە.

لە كۆرپەلەى مېينەدا، مندالان دەناسرېتەو و خانە بەر ھەمەينەرە پىنەگەيووەكان كە پىيان دەگووترى ھىلكە بەر ھەمەين - ئوگۆنى لە مندالاندا زۆر دەبن.

ئەندامانى زاۋزى دەرموۋە وردەمور دەناسرېنەو نىرنىنەن يان مېينە.

### Chapter 38 10 Weeks: Rolls Eyes and Yawns, Fingernails & Fingerprints

گەشەسەندنى ديار لەنويان 9 و 10 ههفتهدا كيشى لەش 75% زىد دەكات.

لە 10 ههفتهدا، جۆشى پىلۆى چاۋى سەر موۋە دەبىتە ھۆى خلبوونەوۋى بەر موخوارەوۋى چاۋ.

كۆرپە باۋيشك دەدات و زۆر جار دەمى دەكاتەو و داى دەمخات.

زۆربەى كۆرپەكان پەنجەگەرەى دەستەراستىيان دەمژن.

بەشەكانى رىخۆلە لە ناوكە-پەتكەمە. دەگەر ینەمە بۆ بۆشایی ھەناو.

ھەستەردن لە زۆربەى ئىسكەكاندا دەستى پىكر دوو.

نېنۆكەكانى قاچ و گەشەدەكەن.

پەنجەمۆرى بېھاوتا 10 ھەفتە دواى پىتانندن دەر دەكەوئى. ئەم نەخشانە دەكرئى بۆ ناسىنەمە بەكار بەھىنرئى لە سەر تاسەرى ژياندا.

## Chapter 39 11 Weeks: Absorbs Glucose and Water

لە 11 ھەفتەدا لووت و لىوھەكان بەتەواوى پىكدىن. ھاوكات كە ھەممو بەشەكانى تىرى لەش پىكدىن. رووخسارىيان لەگەل ھەممو قوناغىكدا لە ماوەى ژيانى مرۆدا دەگۆرئى.

رىخۆلە دەست بە مژىنى گلوگوز و ئاو دەكات لەلایەن كۆرپەلەمە ھەلدەمژرئى.

ھەر چەندە سىكس ديارى كراوہ لە پىتاندا، ئەندامى زاوژى دەركى ئىستا دەتوانرئى بناسرئتەمە وەك نىر يان مئى.

## Chapter 40 3 to 4 Months (12 to 16 Weeks): Taste Buds, Jaw Motion, Rooting Reflex, Quickening

لە نىوان 11 و 12 ھەفتە دا لە 60% كىشى كۆرپەلە زیاد دەكات

12 ھەفتە نىشانەمەرى كۆتايى يەكەمىن سىننەم قوناغە، يان تراىمىستەر، لە دووگىيانى

گۆپكە ئاشكر اكانى تام ئىستا ناوہەى دەمىيان داپۆشيوہ. تا لەداىكبوون، گۆپكەكانى تام تەنيا لەسەر زمان و مەلاشوو دەمىننەمە.

لەسەر مەتاي 12 ھەفتەدا جوولە لە رىخۆلەدا دەستى دەكات و بەردەوام دەبى نىزىك بە 6 ھەفتە.

يەكەم مادە كە لە كۆلۆنى كۆرپەلە و كۆلۆنى نوئى زادەمە دەرىژرئى پىنى دەگووترئى مۆكۆننەم. پىكەتووە لە ئەنزىمەكانى ھەرسكردن، پىرۆتىن و خانەى مردوو كە لەلایەن بەشەكانى ھەرسكردنەمە بەر ھەم دىنرئى.

لە نىزىك 12 ھەفتەدا پەلەكانى سەر مە دەرىژ دەبن گەيشتووتە رىژەى گونجاويان قەبارەى لەش. پەلەكانى خوار مە زۆرتر دەخايەنن بۆ وەرگرتنى دواين رىژەى خۆيان.

تەنيا پشت و تەپلى سەر نەبى، لەشى كۆرپەلەكە ئىستا ھەلوئىست لە سووكە دەستلەيداننىك وەدەگرئى.

گەشەكردى جوو داوونەمەى سىكس بۆ يەكەم جار دەر دەكەوئى. بۆ نمونە، كۆرپەى مىننە شوپىلگەكانى زياتر لە نىر دەبزوئى.

به پېچوانهوهی ههلوئیسگرتنی کشانهوه که پېشتر دهینرا، ئیستا جوشدانی نزیك دم دیاره لاکردنهوه له بووژینهوهیهک و کردنهوهیهکی دم ئهم کاردانهوهیه پئی دهگوترئ "کاردانهوهی بنههتی" و بهردهوام دهبی تا دواي لهدایکبوون، یارمهتی ساوا دههات له دوزینهوهی گۆی مهمکی دایکی له ماوهی شیردانی خۆرسکدا.

دهموچاو بهردهوام دهبی له کاملبووندا که چهوری دهست دهکات به پیرکردنهوهی کولمهکان و ددان دهست دهکات به گهشهکردن.

له 15 ههفتهدا، مولولولهکانی خوین سهرهلهدهدن و له مۆخی ئیسکدا زۆردهبن. زۆربهی خانهکانی خوین پیکدین.

ههرچنده جووله دهستی دهکات له ئاولمههی 6 ههفتهدا ژنی دووگیان بو یهکه جار ههست به جوولهی کۆرپهله له نیوان 14 و 18 ههفتهدا دهکات. لای خۆمان، ئهم کاره پئی دهگوترئ شهقهاویشتن.

## Chapter 41 4 to 5 Months (16 to 20 Weeks): Stress Response, Vernix Caseosa, Circadian Rhythms

له 16 ههفتهدا، پرۆسیجهری دهرزی لیدان له سکی کۆرپهکه هۆرمۆنیک دهردههات کاردانهوهی گووشار رشتتی نۆرادرینهلاین، یان نۆرپاینفراین بو ناو جوگهکانی خوین. مندالی تازه لهدایکبوو یان مروی گهوره کاردانهومیان لیکدهچی له ههمبهر پرۆسیجهره ترسینههکان.

له سیستمی ههناسهداندا، بۆری سییهکان ئیستا نزیکن له تهواوبونهوه.

ماددهیهکی سپی پاریزهر، که پئی دهگوترئ فیرنیکس کاسیوسا، ئیستا کۆرپه دهدهپوشی. فیرنیکس پئیست دهپاریزی له هۆکاری خورینهی شلهی ئهمینۆتیک

له 19 ههفتهوه جوولهی کۆرپهله، چالاکی ههناسهدان و ریژهی لیدانی دل دهست دهکات به سووری رۆژانه که پئی دهگوترئ سیرکهدیان ریتمس.

## Chapter 42 5 to 6 Months (20 to 24 Weeks): Responds to Sound; Hair and Skin; Age of Viability

له 20 ههفتهدا کۆکیلا که نۆرگانی بیستنه گهیشتوته قهبارهی کاملی خۆی له ناو تهواو پینگهیشتوی گۆی ناوهوه. لهمهودوا، کۆرپهله ههلوئیسیت له مهودایهک دهنگ وهردهگرئ.

موو دهست دهکات به گهشهکردن لهسهر پیستی سهر

ههموو چینهکانی پیست و پیکهاتهکانی دابینن، که ئهمهش گلاندهکان و سهلکی مووهکان دهگرئته خۆی.

له 21 بو 22 ههفته دواي پیتاندن، سیهکان کهمیک بهتوانا دهنن بو ههناسهدان. ئهمه قوناغی گهشهکردن رهچاو دهکات لهبهرئوهی ژیان له دهرهوهی مندالان شیواو دهبی بو ههندیک کۆرپهله. بهدهستهینانی یهک لهدواي یهکی پیشکهورتنی پزیشکی بهردهوامبوونی ژیان دهستهبهر دهکات بو ساوا پیشومختهکان.

## Chapter 43 6 to 7 Months (24 to 28 Weeks): Blink-Startle; Pupils Respond to Light; Smell and Taste

له 24 ههفتهدا، پئلوهمان دهكرينهوه و كورپهله چاوهكانى لهناكاو دهنرووكينى. نهمه كار دانهوهيه بو دهنگيكي بهرزي لهناكاو كه ناسايى زووتر گهشه دهكات له كورپهلهى ميينهيدا.

زوربهى ليكولهرهوان دهرىان خستوهه كه دهنگى بهرز رهنكه كاريگهري بهد بى لهسهر تهنرووستى كورپهله. نهجامه دهمودهستيهكان زيادبوونى ريژهى ليدانى دل دهگرته خوى لهرادهبهدهرى ههلاوسانى كورپهله، و گورانكارى چاوهنوار نهكارو له ههلسوكهوتدا. يهكيك له ناكامه دريژخايههكانى لهدهستچوونى بيستن دهبى.

ريژهى ههناسهدانى كورپهله دهكرى هينده زياد بكات بگاته 44 خولى ههناسهوهرگرتن و دانوه له خوولهكيكا.

له قوناغى سنيهمى دووگيانيدا، گهشهى خيراىي ميئك زيده 50%ى ووزهى بهكار هينراو لهلايهن كورپهلهوه بهكار دينى. كيشى ميئك له 400-500% زيدههكات.

له 26 ههفتهدا، چاوهكان فرميسك دهرنن.

ههر له سههتاى 27 ههفتهدا، گلينهكان ههلويسهت له رووناكى وهردمگرن. نهم ههلويسهته برى نهو رووناكيه رييك دهخات كه دهگاته توري چاو له سههتاسهري ژياندا.

ههموو پيكهاتهكان پيوستيان به فهنگشنى بونكردن نامادن. تويزينهوه لهسهه مندالى پيشوهخت تواناي ناسينهوهى بوونى ناخوش ناشكرا دهكات ههر له سههتاى 26 ههفتهدا دواى پيتاندن.

به دانانى مادهيهكى شيرين له نهمينوتيكدا ريژهى ههلاوسانى كورپهله زيدههكات. به پيچهوانوه، كههمبونوهى ههلاوسانى كورپهله به دواى رستهى مادهيهكى تالدا دى. گورانى گوزارشى دهمووچاوشى بهدوايدا دى.

بهدواى زنجيرهيهك جوولهى ههنگاو - ناسا كه له رويشتن دهچى، كورپهله خوى دهنوشتيهيهوه.

كورپهله زور چرچ دهرناكهوى چونكه چهورى له ژير پيستدا كودهيهيهوه. چهورى روليكى بنههتهى دهبينى له پاراستنى پلهى گهرمى لهش و ووزه كودههكاتهوه دواى لهدايكبوون

## Chapter 44 7 to 8 Months (28 to 32 Weeks): Sound Discrimination, Behavioral States

له 28 ههفتهدا كورپهله دهتوانى جياوازي لهنيوان بهرزي و نزمى دهنگدا بكات.

له 3 ههفتهدا، جوولهى ههناسهدان باوتر دهبى له كورپهلهى ناساييدا، 30 بو 40%ى كاتهكاندا روودهات.

له ماوهى 4 مانگى كوتايى دووگيانيدا، كورپهله چالاكيه ريكخراوهكانى بهرجهسته دهكات كه يهكخراوه لهگهل كاتهكانى پشووداندا. نهم ههلسوكهوتانه ناوينهى زيادبوونى ئالوزبوونن له نيوهندى سيستمى ههستكردندا.

## Chapter 45 8 to 9 Months (32 to 36 Weeks): Alveoli Formation, Firm Grasp, Taste Preferences

نزيك له 32 ههفته سيكئانۆچكهكانى سى "or air "pocket" cells, يان خانهكانى "توررهكهكانى" ههوا له سبهكاندا دهست به گهشهکردن دهكمن و بهرداوام دهبن له دروستبووندا تا 8 سأل دواى لهدايكبوون.

له 35 ههفتهدا، كۆرپهله دهستگرگيرهكى قايمى ههيه.

كۆرپهله چهندين جۆر مادهى پيدا دهرژئ كه لهوهدهچئ كارىگهر بئ لهسهر دلخوازهكانى دواى لهدايكبوون. بۆ نمونه، ئهوه كۆرپهله لانهى كه دايكهكانيان رازيانه بهكاردينن، مادهيهكه تام دهداث به رووهكى بنههلهك، وهك پهسهندکردنى رازيانه دواى لهدايكبوون له كۆرپهلهكهدا دهردهكهوئ. ساواى تازه لهدايكبوو بهئى رووبهروبوونهوهى رازيانه پئيش لهدايكبوون، ههزى لئى نابئ.

## Chapter 46 9 Months to Birth (36 Weeks through Birth)

كۆرپهله ژانگرتنى دايك دههرووژئنى به رژاندنى برىكى زۆر له هۆرمۆنىك كه ناسراوه به ئيستروژين. بهو شئويه له قوناغى كۆرپهلهيهوه دهگوزرئتهوه بۆ ساواى تازه لهدايكبوو.

لهدايكبوون بههۆى گرژبوونى بههئزى مندالئانهوه دهردهكهوئ. ئهنجامى لهدايكبوونى مندال دهبئ.

له پيتاندنهوه تا لهدايكبوون و پاشانئيش، گهشهکردنى مرۆ داينهميك، بهردهوام و ئالۆزه. دۆزينهوه نوويهكان دهربارهى ئهم پرۆسهيه سهرنجر اكهئشه بهردهوام كارىگهرى بههئز لهسهر گهشهکردنى كۆرپهله نيشاندهداث له تهمهئىكى درئزى دروستدا.

كه تىگهئيشتنمان بۆ گهشه سهرهتايبهكانى مرۆ بهرمو پئيشهوه دهچئ، ههروهك توانامان بۆ بههئزکردنى تهنرووستى - پئيش و پاش لهدايكبوون.